



# BOLETIN DEL CLERO DEL OBISPADO DE LEON.

VENERABILIBVS FRATRIBVS  
PATRIARCHIS PRIMATIBVS ARCHIEPISCOPIS ET EPISCOPIS  
UNIVERSIS CATHOLICI ORBIS GRATIAM ET COMMVNIONEM  
CVM APOSTOLICA SEDE HABENTIBVS

**LEO P.P. XIII.**

VENERABILES FRATRES  
SALVTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

Supremi Apostolatus officio quo fungimur et longe difficili horum temporum conditione quotidie magis admonemur ac propemodum impellimur, ut quo graviores incident Ecclesiae calamitates, eo impensius eius tutelae incolumentatique consulamus. Quapropter, dum quantum in Nobis est, modis omnibus Ecclesiae iura tueri, et quae vel impendent vel circumstant pericula antevertere et propulsare conamur, assidue damus operam caelestibus auxiliis implorandis, quibus effici unice potest, ut labores curaeque Nostrae optatum sint exitum habiturae.—Hanc ad rem nihil validius potiusque iudicamus, quam religione et pietate demereri magnam Dei Parentem MARIAM Virginem, quae pacis nostrae apud Deum sequestra et caelestium administra gratiarum, in celsissimo potestatis est gloriaeque fastigio in caelis collocata, ut hominibus ad sempiternam illam civitatem per tot labores et pericula contendentibus patrocinii sui subsidium impertiat.—Itaque proximis iam anniversariis solemnibus, quibus plurima et maxima in populum christianum per Marialis Rosarii preces collata beneficia recoluntur, preces hasce ipsas singulari studio toto orbe catholico adhiberi Magnae Virgini hoc anno volumus, quo, Ipsa conciliatrice, divinum Eius Filium nostris placatum et mitigatum malis feliciter experiamur. Has igitur litteras ad Vos, Venerabiles Fratres, dandas censuimus, ut, cognitis consiliis nostris, populorum pietas ad ea religiose perficienda vestra auctoritate studioque excitetur.

Praecipuum semper ac solemne catholicis hominibus fuit in trepidis rebus dubiisque temporibus ad Mariam confugere et in materna Eius bonitate conquiescere. Quo quidem ostenditur certissima non modo spes, sed plane fiducia, quam Ecclesia catholica semper habuit in Genetrice Dei iure repositam. Revera primaevae labis expers Virgo, adlecta Dei Mater, et hoc ipso servandi hominum generis consors facta, tanta apud Filium gratia et potestate valet, ut maiorem nec humana nec angelica natura assecuta unquam sit, aut assequi possit. Cumque suave Ipsi ac iucundum apprime sit, singulos suam flagitantes opem iuvare ac solari; dubitandum non est, quin Ecclesiae universae votis adnuere multo libentius velit ac propemodum gestiat.

Haec autem tam magna et plena spei in augustam caelorum Reginam pietas luculentius emicuit, cum errorum vis late serpentum, vel exundans morum corruptio, vel potentium adversariorum impetus militantem Dei Ecclesiam in discrimen adducere visa sunt.—Veteris et recentioris aevi historiae, ac sanctiores Ecclesiae fasti publicas privatasque ad Deiparam obsecraciones et vota commemorant, ac vicissim praebita per Ipsam auxilia partamque divinitus tranquillitatem et pacem. Hinc insignes illi tituli, quibus Eam catholicae gentes christianorum Auxiliaricem, Opiferam, Solatricem, bellorum Potentem, Victricem, Paciferae consalutarunt. Quos inter praecipue commemorandus solemnis ille ex Rosario ductus, quo insignia Ipsius in universum christianum nomen beneficia ad perpetuitatem consecrata sunt.—Nemo vestrum ignorat, Venerabiles Fratres, quantum laboris et luctus, saeculo duodecimo exeunte, sanctae Dei Ecclesiae intulerint Albigenses haeretici, qui recentiorum Manichaeorum secta progeniti, australem Galliae plagam atque alias latini orbis regiones perniciosis erroribus repleverant; armorumque terrem circumferentes, late dominari per clades et ruinas moliebantur. Contra huiusmodi teterrimos hostes virum sanctissimum, ut nostis, excitavit misericors Deus, inclitum scilicet Dominicaniani Ordinis parentem et conditorem. Is integritate doctrinae, virtutum exemplis, munera apostolici perfunctione magnus, pugnare pro Ecclesia catholica excenso animo aggressus est, non vi, non armis, sed ea maxime precatione confisus, quam sacri Rosarii nomine ipse primus instituit, et per se, per suos alumnos longe lateque disseminavit. Dei enim instinctu ac numine sentiebat futurum, ut eius precationis ope, tanquam validissimo instrumento bellico, victi hostes profligatiique vesanam impietate audaciam ponere cogerentur. Quod reipsa evenisse compertum est. Etenim ea orandi ratione suscepta riteque celebrata ex institutione Dominici Patris, pietas, fides, concordia restitui, haereticorum molitiones atque artes disiici passim coepere: ad haec, plurimi erran-

tes ad sanitatem revocati, et catholicorum armis, quae fuerant ad vim propulsandam sumpta, impiorum compressus furor.

Eiusdem precationis efficacitas et vis mirabiliter etiam perspecta est saeculo decimo sexto, cum ingentes Turcarum copiae Europae prope universae superstitionis et barbariae iugum intentarent. Quo tempore sanctus Pius V Pontifex Maximus, excitatis ad communium rerum tutelam principibus christianis, omni studio in primis egit ut potentissima Mater Dei, per Rosarii preces implorata, nomini christiano volens propitia succurreret. Nobilissimum sane spectaculum per eos dies caelo terraeque exhibitum omnium in se mentes animosque convertit. Hinc enim Christi fideles non procul a Corinthiaco sinu vitam et sanguinem pro religionis patriaeque in columitate fundere parati, hostem interriti opperiebantur; illinc inermes pio supplicantium agmine, Mariam inclamabant, Mariam ex Rosarii formula iteratis vicibus consalutabant, ut certantibus adesset ad victoriam. Adstitit exorata Domina; nam commisso ad Echinadas insulas navali praelio, christianorum classis, sine magna suorum clade, fusis caesisque hostibus, magnifice vicit. Quare idem sanctissimus Pontifex in accepti beneficii memoriam, anniversarium tanti certaminis diem honori Mariae Victricis festum haberi voluit: quem Gregorius XIII titulo Rosarii consecravit.

Simili modo, superiore saeculo, semel ad Temesvariam in Pannonia, semel ad Cörcyram insulam nobilis est de Turcarum copiis victoria reportata: idque sacris Magnae Virgini diebus, precibusque pio Rosarii ritu ante persolutis. Quae res Clementem XI Decessorem Nostrum adduxit ut grati animi ergo, solemnum Deiparae a Rosario honorem quotannis habendum tota Ecclesia decreverit.

Igitur cum sacra haec precandi formula tantopere Virgini grata esse dignoscatur, eaque ad Ecclesiae populi christiani defensionem et ad divina beneficia publice privatimque impetranda apprime conferat; mirum non est, eximiis eam praeconiis alios quoque Decessores Nostros efferre atque augere studuisse. Sic Urbanus IV *quotidie per Rosarium christiano populo bona provenire testatus est.* Sixtus IV hunc orandi ritum *ad honorem Dei et Virginis, et ad imminentia mundi pericula propulsanda opportunum;* Leo X *adversus haeresiarchas et gliscentes haereses institutum,* et Iulius III *romanae Ecclesiae decorem dixerunt.* Itemque de eo sanctus Pius V, *hoc, inquit, orandi modo evulgato, coepisse fideles iis meditationibus accensos, iis precibus inflammatos, in alios viros repente mutari, haeresum tenebras remitti, et lucem catholicae fidei aperiri.* Demum Gregorius XIII, *Rosarium a beato Dominico ad iram Dei placandam et Beatae Virginis intercessionem implorandam fuisse institutum.*

Hac Nos cogitatione, exemplisque Decessorum Nostrorum

permoti, opportunum omnino censemus solemnes hoc tempore supplicationes ob eam caussam institui, ut invocata per Rosarii preces Virgine augusta, parem necessitatibus opem a Iesu Christo eius Filio impetremus.—Perspicitis, Venerabiles Fratres, Ecclesiae labores dimicationesque diuturnas et graves. Christianam pietatem, publicam morum honestatem, fidemque ipsam, quae summum est bonum virtutumque ceterarum principium, maioribus quotidie periculis videmus oppositam. Item difficilem conditionem variosque angores Nostros non modo cognoscitis, sed facit caritas vestra ut quadam Nobiscum societate et communione sentiatis. Miserrimum autem est, ac longe luctuosissimum, tot animas Iesu Christi sanguine redemptas, quodam aberrantis saeculi veluti correptas turbine, praecipites in peius agi atque in interitum ruere sempiternum. Igitur divini necessitas auxilii haud sane est hodie minor, quam cum magnus Dominicus ad publica sananda vulnera Marialis Rosarii usum invexit. Ille vero caelesti pervidit lumine, aetatis suae malis remedium nullum praesentius futurum, quam si homines ad Christum, qui *via veritas et vita* est, salutis per Eum nobis partae crebra commentatione rediissent; et Virginem illam, cui datum est *cunctas haereses interimere*, deprecaticem apud Deum adhibuissent. Idcirco sacri Rosarii formulam ita composuit, ut et salutis nostrae mysteria ordine recolerentur, et huic meditandi officio mysticum innecteretur sertum ex angelica salutatione contextum, interiecta oratione ad Deum et Patrem Domini Nostri Iesu Christi. Nos igitur haud absimili malo idem quaerentes remedium, non dubitamus, quin eadem haec a beatissimo viro tanto cum orbis catholici emolumento inducta precatio, momenti plurimum habitura sit ad levandas nostrorum quoque temporum calamitates.

Quamobrem non modo universos christianos enixe hortamur, ut vel publice vel privatim in sua quisque domo et familia plium hoc Rosarii officium peragere studeant et non intermissa consuetudine usurpent, sed etiam INTEGRVM ANNI LABENTIS OCTOBREM MENSEM caelesti Regiae a Rosario sacrum dicatumque esse volumus.—Decernimus itaque et mandamus, ut in orbe catholicico universo hoc item anno solemnia Deiparae a Rosario peculiari religione et cultus splendore celebrentur; utque a prima die proximi octobris ad secundam subsequentis novembris, in omnibus ubique curialibus templis, et si Ordinari locorum utile atque opportunum iudicaverint, in aliis etiam templis sacra-riisve honori Deiparae dedicatis, quinque saltem Rosarii decades, adjectis Litaniis Lauretanis religiose recitentur: optamus autem ut ad has preces conveniente populo, eodem tempore vel sacrum ad altare fiat, vel Sacramento augusto ad adorandum proposito, sacrosancta deinceps hostia pius supplicantium coetus

rite lustretur.—Magnopere probamus, sodalitates a Rosario Virginis solemnni pompa vicatim per urbes, accepta a maioribus consuetudine, publicae religionis causa procedere. Quibus autem in locis id iniuria temporum forte non licet, quidquid publicae religioni ex hac parte detractum est, frequentiore redimatur ad sacras aedes accursu; et diligentiore virtutum christianarum exercitatione fervor pietatis eluceat.

Eorum autem gratia, qui quae supra iussimus facturi sunt, libet caelestes Ecclesiae thesauros recludere, in quibus ipsi incitamenta simul et praemia pietatis inveniant. Omnibus igitur qui intra designatum temporis spatium, Rosarii cun Litaniis publicae recitationi interfuerint, et ad mentem Nostram oraverint, septem annorum itemque septem quadragenarum apud Deum indulgentiam singulis vicibus obtainendam concedimus. Quo beneficio frui pariter posse volumus, quos supplicationibus publicis supra dictis legitima caussa prohibeat, hac tamen lege ut eidem sacrae exercitationi privatim operam dederint, itemque Deo ad mentem Nostram supplicaverint.—Eos vero qui supra dicto tempore decies saltem, vel publice in sacris templis, vel iustas ob caussas privatis in domibus eadem peregerint et, expiatis rite animis, sacra de altari libaverint, piaculo omni et statis admissorum poenis ad pontificalis indulgentiae modum exsolvimus.—Plenissimam hanc admissorum suorum veniam omnibus etiam elargimur, qui vel in ipsis beatae Mariae Virginis a Rosario solemnibus, vel quolibet ex octo consequentibus diebus, ablutis pariter salutari confessione animis, ad Christi mensam accesserint, et in aliqua aede sacra pro Ecclesiae necessitatibus ad mentem Nostram Deo et Deiparae rite supplicaverint.

Agite vero, Venerabiles Fratres; quantum Vobis curae est et Mariae honos et societatis humanae salus, tantum studete populorum in Magnam Virginem alere pietatem, augere fiduciam Divino quidem munere factum putamus, ut, vel turbulentissimis hisce Ecclesiae temporibus, in maxima christiani populi parte stet ac vigeat antiqua in augustam Virginem religio et pietas. Nunc vero exhortationibus his nostris excitatae, vestrisque vocibus incensae christiana gentes vehementiore in dies animi ardore sese in Mariae tutelam fidemque recipient; et adamare magis ac magis insistant Marialis Rosarii consuetudinem, quam maiores nostri non modo uti praesens in malis auxilium, sed etiam nobilis instar tesserae christiana pietatis habere consueverunt. Obsecrations concordes ac supplices libens excipiet humani generis Patrona caelestis, illudque facile impetravit, ut boni virtutis laude crescant; ut devii sese ad salutem colligant ac resipiscant; ut vindex scelerum Deus ad clementiam ac misericordiam conversus rem christianam reisque publicam, amotis periculis, optatae tranquillitati restituat.

Hac spe erecti, Deum ipsum, per Eam in qua totius bon posuit plenitudinem, summis animi Noctri votis enixe obsecramus, ut maxima quaeque Vobis, Venerabiles Fratres, caelestium bonorum munera largiatur: in quorum auspicium et pignus, Vobis ipsis et Clero vestro et populis cuiusque vestrum curae concreditis, Apostolicam Benedictionem peramanter impertimus.

Datum Romae apud S. Petrum die 1 Septembris, A. MDCCCLXXXIII.  
Pontificatus Nostri Anno Sexto. LEO PP. XIII.

---

### Errata notable al publicar la Encíclica *Supremi Apostolatus* en el número anterior.

---

A fin de que tan precioso documento fuese conocido cuanto antes para que pudiera comenzarse á practicar desde el día 1.º de Octubre lo dispuesto por Su Santidad, hubo necesidad de publicar la traducción de la notabilissima Encíclica *Supremi Apostolatus* antes de que el M. I. Sr. Vicario Capitular recibiese el original latino.

Tuvimos á la vista la traducción publicada en dos *Revistas religiosas*, en las que se dice equivocadamente «Nós absolvemos de toda culpa á aquellos que en el tiempo que acabamos de indicar hubieran hecho á lo menos *dos veces*, debiendo decir *diez veces*».

Se hace esta rectificación para que los encargados de explicar al pueblo el contenido de la Encíclica, la tengan presente; y sería muy conveniente que se enmendase esa errata que se halla en la línea 23 de la página 326, para prevenir cualquiera duda; por más que el ejemplar latino, que hoy se publica, ha de servir para disipar cualquiera que pudiera ofrecerse.

Otra omisión se nota en la traducción publicada; y es que al hablar de los 7 años y 7 cuarentenas en la línea 15 de la misma página, no dice que es por cada vez (*singulis vicibus*), como dice el texto.

---

### CRÓNICA PIADOSA.

En el número anterior retiramos la reseña de los cultos religiosos, celebrados en la semana última, para dar cabida exclusivamente á la Encíclica *Supremi Apostolatus* y la Circular del M. I. Sr. Vicario Capitular encaminada á secundar los deseos de Su Santidad excitando en toda la Diócesis la devoción al Santo Rosario.

Animado Su Señoría del fervoroso entusiasmo llevó el asunto al Ilmo. Cabildo Catedral y presidió después una Junta de Arciprestazgo de esta Capital, quedando complacídisimo al ver así en los Sres. Capitulares como en los Sres. Párrocos el

más ardiente deseo de responder con la eficacia posible al llamamiento del Padre Santo.

Bajo estas gratísimas impresiones, acordó Su Señoría el siguiente programa de funciones religiosas en honor de la Santísima Virgen bajo la advocación del Santo Rosario.

## LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

**solemnemente invocada y festejada todos los días del mes  
de Octubre con la devoción del ROSARIO.**

Rindiendo justa obediencia á la reciente Encíclica de S. S. el Papa LEÓN XIII, todo el mes de Octubre del presente año se consagrará á la SANTA REINA DEL ROSARIO, y se le tributará en esta ciudad de León solemne y extraordinario culto, al tenor de las disposiciones Pontificias, en la forma siguiente:

La Santa Iglesia Catedral inaugurará estas solemnidades el domingo próximo, día 30 de Setiembre, con una misa á toda orquesta, á las nueve y media de la mañana, que se celebrará ante *SU DIVINA MAGESTAD* expuesto; se leerá al ofertorio la Encíclica de Su Santidad, y al fin de la misa se bendecirá al pueblo con el SANTÍSIMO SACRAMENTO. Por la tarde á las cuatro y media se sacará en procesión la **IMAGEN DE LA VIRGEN** por las calles inmediatas á la Catedral, cantándose á orquesta el Santo Rosario.

El 1.<sup>er</sup> domingo de Octubre habrá Misa de Comunión general á las ocho en la Iglesia de Santa Marina, y otra solemne á las diez y media, con exposición y bendición del SANTÍSIMO SACRAMENTO. A las cuatro de la tarde habrá Sermón que predicará el *Sr. Lectoral de la Santa Iglesia Catedral*, y acto continuo se saldrá en procesión por las calles cantándose también el Santo Rosario á orquesta.

La Santa Iglesia Colegial de San Isidoro celebrará misa solemne el domingo segundo, día 14 del mes, á las diez de la mañana, dando igualmente al terminar la bendición con el SANTÍSIMO, y saldrá de dicha Iglesia la procesión á las cuatro y media de la tarde con el mismo canto.

El tercer domingo, día 21 del mes, habrá misa solemne á las diez en la Iglesia de San Marcos, exponiéndose igualmente á *SU DIVINA MAGESTAD* y bendiciendo tambien al pueblo. Por la tarde á las cuatro habrá plática, y se saldrá despues en procesión como en las tardes anteriores.

El cuarto domingo, día 28 del mes, habrá solemne misa á las diez en la Iglesia del Seminario en la forma descrita. Por la tarde á las cuatro, la V. O. Tercera tendrá plática en la Iglesia de San Francisco, de donde saldrá la procesión acto continuo.

El día 1.<sup>o</sup> de Noviembre se celebrará misa de Comunión general á las ocho de la mañana en la Iglesia de Santa Marina, y por la tarde á las cuatro, después de exponer el SANTÍSIMO SACRAMENTO, se cantará á orquesta el Santo Rosario y habrá Sermón que predicará el M. I. Sr. Vicario Capitular, Gobernador de la Diócesis.

Todos los días de cada semana, durante el mes entero, se rezará el Santo Rosario en la Iglesia Catedral á las cuatro y cuarto de la tarde, dirigiéndole uno de los Sres. Capitulares, asistido de dos beneficiados; en la Iglesia Colegial se practicará esta devoción despues de las Completas, y en todas las iglesias parroquiales á los seis y media de la tarde.

NOTA. Además de las copiosas indulgencias que están otorgadas por estas devotas prácticas, singularmente á los Cofrades del Rosario, Su Santidad el Papa León XIII concede por la mencionada Encíclica: 1.<sup>o</sup> Siete años y siete cuarentenas á todos cuantos, en el intervalo del tiempo designado, hayan asistido al ejercicio del rezo público del Rosario con las letanías, y hayan orado por sus intenciones, así como tambien á los que impedidos por causa legítima no hayan asistido á estas preces públicas, si las han practicado privadamente; 2.<sup>o</sup> Indulgencia plenaria á los que durante el mismo tiempo hubieren hecho diez veces á lo ménos los expresados ejercicios en igual forma y además confiesen y comulguen. Indulgencia plenaria á todos los que el día de la VIRGEN DEL ROSARIO, ó dentro de los ocho siguientes, confiesen ó comulguen y rueguen en algun templo por las necesidades de la Iglesia segun las intenciones de Su Santidad.

Se inauguraron estos ejercicios el Domingo último con una misa solemnísima, celebrada en la Catedral: por la tarde salió de la misma Basílica una lucida procesión presidida por el M. I. Sr. Vicario Capitular, revestido de capa pluvial, habiendo asistido los Sres. Capitulares con traje coral, algunos Sres. Canónigos de la Colegiata, el Clero parroquial y Beneficial y muchos seglares: la veneranda imagen era llevada por cuatro sacerdotes: la capilla de música de la Catedral, acompañada de orquesta cantaba el Santo Rosario alternando con el pueblo: los balcones de la carrera estaban adornados con vistosas colgaduras. Todas las tardes asisten muchos fieles al Sto. Rosario en la Catedral, en la Colegiata y en las demás Iglesias de la capital.

La Misá parroquial de S. Juan de Renueva se celebrará en S. Marcos á las ocho en punto todos los domingos de Octubre ante S. D. M. expuesto. El celebrante tendrá la plática conforme á la Encíclica de S. S. el Papa León XIII, y los Jóvenes estudiantes de aquel Colegio cantarán, durante la función, escogidos motetes al Santísimo Sacramento.

---

La abundancia de originales nos obliga á retirar un artículo sobre la terminación del Novenario-Misión en el Santuario de la Virgen del Camino, y la reseña de la apertura del curso escolar en el Seminario de San Froilán.

---